



Freitag, 8. Mai 2015 | Nummer 19



Herausgeber: Stadtverwaltung 77972 Mahlberg | [stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de) | [www.mahlberg.de](http://www.mahlberg.de)

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Dietmar Benz

Verlag, Druck und private Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH | Marleiner Straße 9 | 77656 Offenburg | Telefon 07 81 / 5 04 - 14 55 | Telefax 07 81 / 5 04 - 14 69 | [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

## *Grüßwort zum Muttertag*

Alles Liebe und Gute zum Muttertag!

Am kommenden Sonntag, dem 10. Mai 2015, begehen wir wieder den Muttertag. Anlass, den Müttern für ihre Arbeit in der Familie, für Mann und Kinder, recht herzlich Dank zu sagen, den Dank spürbar werden zu lassen und sie in den Mittelpunkt an diesem Tag zu stellen.

Der Muttertag soll den Müttern gehören, die alle Tage, Monate und Jahrein, Jahraus ihren Kindern und der Familie ihre Zeit schenken und deren Arbeit niemals ein Ende hat, die keine 40-Stunden-Woche kennt, kein freies Wochenende hat, die immer da ist, wenn sie gebraucht wird, ohne Lohnerhöhung, ohne Urlaubsansprüche ...

Sicherlich ist es daher ein großes Anliegen der Kinder, ihren Müttern zu diesem Ehrentag recht herzlich zu danken und zu gratulieren. Möge Ihnen Liebe, Zuneigung und Dankbarkeit an diesem Tag, gerade von Ihren Kindern entgegengebracht werden.

Ich wünsche allen Müttern einen harmonischen und beglückenden Muttertag im Kreise Ihrer Kinder und Familien. Ich hoffe, die Mütter können diesen Tag genießen; ein Tag, an dem Ihre Arbeit honoriert wird und an dem sie auch die dementsprechende Wertschätzung erfährt. Die „Mutterrolle“ ist eine große Aufgabe und Herausforderung, die sehr viel Engagement, Einsatz, Energie und Handlungsschick erfordert; sie schenkt aber auch großes Glück und viel Freude. Der Tag sollte den Kindern, aber auch allen anderen, Anlass sein, darüber nachzudenken, wie wir die Mütter im Alltäglichen unterstützen und entlasten können, damit die Arbeit etwas leichter und manchmal auch etwas erträglicher wird.

Ich hoffe, dass alle den Muttertag, in Freude, Geborgenheit und Gesundheit sowie im Kreise der lieben Familie harmonisch verbringen können.

Ich wünsche allen Müttern, Kindern und der Familie einen schönen, sonnenreichen, freudigen und herzlichen Muttertag.

Mit einem kleinen Gedicht danke ich allen Müttern und ich grüße sie zum Muttertag:

### **Hab Dank**

Hab Dank für frohe Kinderjahre  
Ich denke gern daran zurück.  
Dein warmes Lachen – unsre Nähe,  
mein ungetrübtes Kinderglück.

Hab Dank für die stets offenen Arme  
In die ich immer flüchten kann.  
Für dein so herzliches Verstehen,  
für ernste Worte dann und wann.

Hab Dank für dieses „Selbstverständlich“  
das deinem Tun zu Grunde liegt  
Und dafür, dass ich sicher sein kann,  
dass deine Liebe immer siegt.

Hab Dank will ich dir heute sagen.  
Doch Dank gebührt dir jede Stunde.

Hab Dank – lass herzlich dich umarmen,  
bleib wie Du bist und bleib gesund.

Ihr



Dietmar Benz  
Bürgermeister

**WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE****STADTVERWALTUNG MAHLBERG**

Rathausplatz 7 - 77972 Mahlberg  
<http://www.mahlberg.de> - [stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de)  
 Telefon: 07825/8438-0 Fax: 07825/8438-38

**Öffnungszeiten:**  
 Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr  
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr  
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

**Öffnungszeiten Bürgerbüro (Rathausplatz 3):**  
 Montag: 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr  
 Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr  
 Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr  
 Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr

**Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/  
 Hallenvermietung/Mitteilungsblatt**  
 (Frau Sanfilippo) 8438-10

[sanfilippo.stadt@mahlberg.de](mailto:sanfilippo.stadt@mahlberg.de)  
**Zentrale - (Frau Hiller)** 8438-11

[hiller.stadt@mahlberg.de](mailto:hiller.stadt@mahlberg.de)  
**Vorzimmer Bürgermeister Benz**

(Frau Mirabile) 8438-13  
[mirabile.stadt@mahlberg.de](mailto:mirabile.stadt@mahlberg.de)

**Touristik/Tabakmuseum**  
 (Frau Jörger) 8438-12  
[joerger.stadt@mahlberg.de](mailto:joerger.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39

**Bürgerbüro/Passamt/  
 Renten/Sozialamt/Fundbüro**  
 (Frau Bücheler) 8438-25  
[buecheler.stadt@mahlberg.de](mailto:buecheler.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39  
 (Frau Peuckert) 8438-20  
[peuckert.stadt@mahlberg.de](mailto:peuckert.stadt@mahlberg.de)

**Hauptamt/Bauamt/  
 Ordnungsamt/Personalamt**  
 (Herr Santo) [santo.stadt@mahlberg.de](mailto:santo.stadt@mahlberg.de) 8438-15

**Bautechnisches Amt**  
 (Herr Spitzer, Bautechniker) 8438-22  
[spitzer.stadt@mahlberg.de](mailto:spitzer.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-40

**Rechnungsamt**  
 (Herr Kalt) [kalt.stadt@mahlberg.de](mailto:kalt.stadt@mahlberg.de) 8438-16  
 (Frau Koch) [koch.stadt@mahlberg.de](mailto:koch.stadt@mahlberg.de) 8438-18  
 (Frau Rauscher) [rauscher.stadt@mahlberg.de](mailto:rauscher.stadt@mahlberg.de) 8438-23

**Gemeindekasse**  
 (Frau Walther) [walther.stadt@mahlberg.de](mailto:walther.stadt@mahlberg.de) 8438-24  
 (Frau Griesbaum) 8438-17  
[griesbaum.stadt@mahlberg.de](mailto:griesbaum.stadt@mahlberg.de)

**Steueramt/Liegenschaftsverwaltung**  
 (Herr Fiehn) [fiehn.stadt@mahlberg.de](mailto:fiehn.stadt@mahlberg.de) 8438-19

**Standesamt/Friedhof**  
 (Frau Sonneck) 8438-21  
[sonneck.stadt@mahlberg.de](mailto:sonneck.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39

**Grundbucheinsichtsstelle**  
 (Frau Walther) [walther.stadt@mahlberg.de](mailto:walther.stadt@mahlberg.de) 8438-24  
**GWS-Hausmeister** 0160/94648858

Herr Hinzpeter  
**Hansjakob Förderschule**  
 Hausmeister Herr Zehnle 0170/5851976

**Bauhof** 07825/870125  
**Bauhofleiter** (Herr Obergföll) 0170/7830990  
**Wassermeister** (Herr Hessemann) 0171/8639102  
**Forstrevierleiter** (Herr Wiltung) 0179/3922433  
 oder 07825/432562, Fax: 07825/877971

**Feuerwehr** [www.ffw-mahlberg.de](http://www.ffw-mahlberg.de)  
**Kommandant** (H. Ackermann) 07822/44357  
**Jugendwart** (Herr Müller) 07825/2230

**ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER**  
 Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg  
 Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244  
[ortsverwaltung@orschweier.info](mailto:ortsverwaltung@orschweier.info)

Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120  
 Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,  
**Öffnungszeiten Frau Weber:**

Montag 15.00 bis 17.00 Uhr  
 Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

**JUGENDZENTRUM**  
 Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239  
[juze-mahlberg@online.de](mailto:juze-mahlberg@online.de)

**Öffnungszeiten:**  
 Montag: 15.00 - 20.00 Uhr  
 Dienstag: geschlossen  
 Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr  
 Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr  
 Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

**Notfalldienst**

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen  
 und am Wochenende über DRK:

**Arzt:** Tel. 01805 19292-460  
**Zahnarzt:** Tel: 0180 3 222 555- 11

**Notfallpraxen in der Ortenau**

Lahr, Klosterstraße 19, 77933 Lahr  
 Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von  
 9 bis 21 Uhr

**Notruf**

Notruf europaweit	112
Polizei	110
Polizeiposten Ettenheim	07822/4 46 95-0
Feuerwehr u. Rettungsdienst	112
Krankentransport	0781/19222
Vergiftungsinformationszentrale	0761/19240
Telefonseelsorge (kostenfrei)	0800-1110111

**Wichtige Rufnummern**

Sozialstation Ettenheim	07822/9299
Ambulante Krankenpflege	
Bernd Sannert	07821/32202
Ambulante und stationäre	
Krankenpflege Lahr (nur Notfälle)	07825/87770
Pflegezentrum Mahlberg	
Krankenpflege Edgar Kenk	07825/86390
Tierkörperbeseitigung	07774/93390
Zweckverband Abfallbehandlung	
Kahlenberg (ZAK)	07822/89460
Deponie Sulz	0172/5128603
Abfallberatung	0781/8059600

**VHS Außenstelle Mahlberg**

Frau Schaub, Tel.: 07822/4335892  
[vhs-mahlberg@web.de](http://vhs-mahlberg@web.de)

**Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.**

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern  
 Tel.: 07821/21553

**AGJ Suchtberatung Lahr**

Psychosoziale Beratung- Ambulante Behandlung-  
 Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,  
 Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470  
 Außenstelle Ettenheim  
 Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

**Nachbarschaftshilfe Kippenheim und Mahlberg e. V.**

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),  
 77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200  
 Sprechzeiten:  
 täglich 9.00 bis 11.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

**Postagentur - Eisenbahnstr. 37**

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr  
 Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr  
 Tel. 07825/2792

**DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof**

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46,  
 77972 Mahlberg-Orschweier,  
 Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97,  
 Öffnungszeiten:  
 Montag + Freitag 08.00-12.00 und 14.30-18.00 Uhr  
 Dienstag + Donnerstag durchgehend 08.00-18.00 Uhr  
 Sa 09.00-12.00 Uhr, Mittwoch und Sonntag geschlossen  
 e-mail: [info@reisebuero-im-bahnhof.com](mailto:info@reisebuero-im-bahnhof.com)  
[www.reisebuero-im-bahnhof.com](http://www.reisebuero-im-bahnhof.com)

**Apotheken**

Karls-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00  
 Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0  
 Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20  
 Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10  
 Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00  
 Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40  
 Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

**Apotheken**

**Freitag, 08.05.15**  
 Lamm-Apotheke, 77933  
 Lahr, Baden  
 Karls-Apotheke in Mahl-  
 berg

**Samstag, 09.05.15**  
 Hirsch-Apotheke Dingling-  
 gen, 77933 Lahr, Baden  
 (Dinglingen)

**Sonntag, 10.05.15**  
 Stadt-Apotheke Lahr  
 77933 Lahr, Baden  
 Wiegandt'sche Apotheke,  
 77955 Ettenheim

**Montag, 11.05.15**  
 Kloster-Apotheke Seelbach,  
 77960 Seelbach, Schutter  
 Schwanau-Apotheke, 77963  
 Schwanau (Ottenheim)

**Dienstag, 12.05.15**  
 Apotheke Friesenheim,  
 77948 Friesenheim, Baden  
 Rhein-Apotheke Grafen-  
 hausen, 77966 Kappel-  
 Grafenhausen

**Mittwoch, 13.05.15**  
 Apotheke am Storchent-  
 turm, 77933 Lahr, Baden

**Donnerstag, 14.05.15**  
 Apotheke am Klinikum  
 Lahr, 77933 Lahr, Baden

**Freitag, 15.05.15**  
 Zentral-Apotheke in der  
 Arena, 77933 Lahr, Baden

**Apothekennotdienst  
 Baden-Württemberg**  
[www.lak-bw.de](http://www.lak-bw.de)

**Kath. Öffentliche  
 Bücherei**

**Öffnungszeiten:**  
 sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr  
 mittwochs: 16.00 - 17.00 Uhr  
 Im Untergeschoss des  
 Kindergartens Mahlberg (Sit-  
 zungsraum)  
 An Feiertagen geschlossen.

**Kindertagespflege  
 südliche Ortenau**

Doler Platz 7, 77933 Lahr,  
 Tel.: 07821/92376-32 -33,  
 Fax: 07821/92376-40  
[kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de](mailto:kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de)  
[www.ortenauer-kindertagespflege.de](http://www.ortenauer-kindertagespflege.de)

**Störungsstellen**

- Entstörungsnummer  
 badenova (Erdgas-/ Was-  
 ser- und Wärmeversor-  
 gung) 0800/2767767
- Entstörungsnummer EnBW  
 (Strom) 0800/9999966
- Unitymedia TV-Kabelnetz-  
 betreiber (Kundenservice)  
 0711/54888150

**Musikstudio  
 Day-Mould  
 Spezialisten für  
 Musikunterricht**

77972 Mahlberg, Rathaus-  
 platz 5, Tel.: 07825 / 477  
 Fax.: 07825 / 870325  
[day-mould@t-online.de](mailto:day-mould@t-online.de)





# BOCK AUF HOCK

## VATERTAGSHOCK NR.8

**Sportplatz Orschweier**  
**14.Mai ab 10:00 Uhr**

- Essen vom Grill  
- Bier vom Fass  
- Kaffee und Kuchen



DRK - Ortsverein

MAHLBERG


**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

## DRK FEIERABENDHOCK

Am Freitag, den 08.05.2015 laden wir, der DRK Ortsverein Mahlberg, Sie herzlich zu unserem ersten Feierabendhock ein.

An der Stadthalle Mahlberg wird von **17.00 bis 23.00 Uhr** mit Flammenkuchen, Wurst im Weck sowie Getränken für Ihr leibliches Wohl gesorgt.

In gemütlicher Atmosphäre mit Livemusik können Sie Ihren Feierabend genießen und nebenbei etwas über das DRK, unseren Ortsverein und unsere Arbeit erfahren.

Über Ihren Besuch freut sich

**Ihr DRK Ortsverein Mahlberg**

[www.drk-mahlberg.de](http://www.drk-mahlberg.de) | [info@drk-mahlberg.de](mailto:info@drk-mahlberg.de)



## Aus der Arbeit des Gemeinderats

**Gemeinderatssitzung am 27.04.2015**

### 1. Ausweisung einer gewerblichen Erweiterungsfläche im Zuge der Neuaufstellung des Flächennutzungsplans

hier: Ausgleich für Retentionsvolumen

Die Stadt Mahlberg hat im Flächennutzungsplan der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Ettenheim für die betriebliche Erweiterung der Firma Rodermund eine neue GE-Fläche mit ca. 1,5 ha (MA 07) angemeldet bzw. zur Ausweisung gebracht. Die geplante GE-Fläche schließt im Westen an das vorhandene Betriebsgrundstück an.

Das Landratsamt hat die im Flächennutzungsplan ausgewiesene Gewerbeerweiterungsfläche MA 07 nicht genehmigt, weil die Grundstücke in der Hochwassergefahrenkarte für ein HQ 100 als betroffen ausgewiesen sind. Die Erweiterungsfläche liegt im Überschwemmungsgebiet HQ 100 des Kapuzinerbachs. Bei den Flächen, die die Hochwassergefahrenkarte erfasst, ist eine bauliche Erweiterung nicht möglich bzw. eine Bebauung nicht zulässig, es sei denn, man kompensiert die entfallende Überschwemmungsfläche.

Um die Genehmigung der gewerblichen Erweiterungsfläche MA 07 zu erhalten, ist es notwendig, dass erforderliche Retentionsvolumen von ca. 4.400 m<sup>3</sup> andernorts bereitzustellen bzw. einen Ausgleich herbeizuführen.

Das Büro Zink Ingenieure, Lauf hat den Auftrag erhalten, zu prüfen, welche Möglichkeiten und Varianten es gibt, die Verlustfläche an Retentionsvolumen auf Gemarkung Mahlberg andernorts, z.B. oberhalb oder unterhalb der Kernstadt, bereitzustellen.

Der Gemeinderat hat sich nun nach der Vorstellung der möglichen Kompensationsmaßnahmen durch das Büro Zink Ingenieure dafür ausgesprochen, im Jahr 2015 die vorgestellte Variante 1.1 (Bereitstellung des Retentionsvolumens südlich der Kernstadt am Kapuzinerbach durch Abgraben eines Grundstücks -Flst.Nr. 724, Gewinn „Pfarrfeldele“) zur Genehmigung zu bringen, um schnellstmöglich für die entfallende Retentionsfläche einen Ausgleich zu schaffen, damit die im Flächennutzungsplan ausgewiesene Gewerbeerweiterungsfläche MA 07 genehmigt werden kann.

### 2. Sanierung und Modernisierung der Mehrzweckhalle Orschweier

#### a) Bericht über die ELR-Programmentscheidung 2015

#### b) evtl. Verwendung der frei werdenden Finanzmittel

Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz hat am 23.03.2015 mitgeteilt, dass das Projekt „Turn- und

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 17.00 Uhr

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Herr Alexander Erb  
Telefon: 0 78 21 / 9 20 99 11  
Telefax: 0 78 21 / 9 20 99 19  
E-Mail: [alexander.erb@reiff.de](mailto:alexander.erb@reiff.de)

### Zustellprobleme und Aboservice:

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

Mehrzweckhalle Orschweier“ in der diesjährigen Programm-entscheidung nicht die erforderliche Priorität erhalten hat und daher nicht in das ELR-Jahresprogramm 2015 aufgenommen werden konnte.

Der Gemeinderat beschloss, für das Jahr 2016 erneut einen ELR-Zuschussantrag zu stellen.

Der Gemeinderat hat weiter beschlossen, über die Verwendung eventuell frei werdender Finanzmittel nach Ablauf des 1. Halbjahres 2015 unter Berücksichtigung der dann aktuellen Haushaltsentwicklung und der Empfehlungsbeschlüsse des Ortschaftsrats zu entscheiden. Vorab wurden für die Ergänzung der Beleuchtung in der Feldstraße zu den bereits im Haushalt bereitgestellten 12.000 € weitere 6.000 € bewilligt, um eine durchgehende Beleuchtung auf der Westseite der Feldstraßenbrücke bis zur Einmündung in die Carl-Benz-Straße zu schaffen.

### **3. Vergabe der Pflaster- und Tiefbauarbeiten zur Herstellung eines weiteren Pflasterwegs auf dem Friedhof Mahlberg**

Der Gemeinderat hat den Auftrag für die Anlegung eines weiteren Pflasterwegs auf dem Friedhof zum Angebotspreis von 26.983,25 € brutto an die Fa. Kern aus Mahlberg vergeben. Seit 2013 wurden damit insgesamt rund 80.000 € für die Anlegung von Pflasterwegen investiert. Im Haushaltsplan 2015 sind hierfür 30.000 € bereitgestellt.

### **4. Vergabe der Straßen- und Tiefbauarbeiten für kommunale Baumaßnahmen im Zuge der Jahresausschreibung**

Der Gemeinderat beschloss aufgrund des vom Ingenieurbüro Zink, Lauf eingereichten Vergabevorschlags die Unterhaltungsarbeiten für Straßen-, Kanal- und Wasserversorgungsmaßnahmen für den Zeitraum vom 01.05.2015 bis 31.12.2016 an die Fa. Trenkle, Kippenheim zum Bruttoangebotspreis von insgesamt 80.747,45 € zu vergeben.

### **5. „Fabrikantenvilla“ hier: Beschriftung der Fassade**

Der Gemeinderat hat beschlossen, an der „Fabrikantenvilla“ keine Beschriftung mit dem Namenszug „Fabrikantenvilla“ anzubringen.

### **6. Behandlung von Angelegenheiten Zweckverband DYN A 5**

**hier: Behandlung von Bauanträgen und Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zu Bauvorhaben der Firma German Pellets**

**1. Neubau einer Überdachung der Pelletannahme am Becherwerkschacht (an der nördlichen Pelletssiloreihe).**

**2. Erhöhung der bestehenden Abluft der Filteranlage (am südlichen Spänesilo) in der Georges-Imbert-Straße 1, Flst.Nr. 1716/22 der Gemarkung Ettenheim.**

Der Gemeinderat hat beschlossen, die Vertreter Mahlbergs in der nächsten Zweckverbandsversammlung am 28.04.2015 anzuweisen, das gemeindliche Einvernehmen zu den o.g. Bauvorhaben der Firma German Pellets nicht zu erteilen bzw. zu versagen, da die rechtlichen Voraussetzungen für die Genehmigungsfähigkeit beider Bauanträge nicht gegeben ist.

Des Weiteren wird von der Stadt Mahlberg gefordert, die grundsätzliche Genehmigungszuständigkeit der Baurechtsbehörde Ettenheim zu überprüfen. Auch soll eine rechtliche Würdigung der grundsätzlichen Kritik der Stadt Mahlberg an der Genehmigungsfähigkeit der o.g. Bauvorhaben erfolgen.

### **7. Annahme einer Geldspende über 300 € von der Sparkasse Offenburg/Ortenau für den Betrieb des Oberrheinischen Tabakmuseums**

Der Gemeinderat hat beschlossen, die Geldspende der Sparkasse Offenburg/Ortenau für das Oberrheinische Tabakmuseum bzgl. der Teilnahme am Museumstag 2015 in Höhe von 300 € dankend anzunehmen.

### **8. Behandlung von Bauangelegenheiten**

Der Gemeinderat erteilte das gemeindliche Einvernehmen für folgendes Bauvorhaben:

- Abbruch und Neubau eines Wohnhauses, Wassergartenstraße 1, Flst.Nr. 138, 77972 Mahlberg.

Es wird darauf hingewiesen, dass nach den Vorgaben des Bebauungsplans der Umgebungsschutz nach § 15 Abs.3 Denkmalschutzgesetz greift. Das Bauvorhaben ist aus diesem Grund mit den Denkmalschutzbehörden abzustimmen.

### **Vorankündigung**

## **Arbeiten zur Sanierung und Renovierung „Fabrikantenvilla“ gehen dem Ende entgegen**

Die Stadt Mahlberg hat im Jahr 2012 die ehemalige „Fabrikantenvilla“ des letzten Zigarrenfabrikanten Weinacker inkl. des 1.491 qm großen Grundstücks erworben. Damit ist die Stadt Eigentümerin des kompletten, unter Denkmalschutz stehenden, Ensembles des Tabakmuseums mit Nebengebäuden.

Die Bauarbeiten zur Umsetzung des Nutzungskonzepts und zur Sanierung und Renovierung der „Fabrikantenvilla“ sind weitgehendst abgeschlossen. Nachdem am 01.05.2015 das Oberrheinische Tabakmuseum in seine 24. Museumssaison gestartet ist, wird nun am

**Sonntag, den 17. Mai 2015, 10:00 Uhr**

die „Fabrikantenvilla“ nach Abschluss der Bauarbeiten offiziell eingeweiht bzw. der Öffentlichkeit als Gemeinbedarfseinrichtung für kulturelle und soziale Zwecke übergeben.

Hierzu ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen. Seien Sie unser Gast und machen Sie sich ein Bild vom Abschluss der gelungenen Bauarbeiten.

An diesem Tag findet auch der 38. Internationale Museumstag statt. Dies ist ein idealer Anlass, die „Fabrikantenvilla“ der Öffentlichkeit vorzustellen. In der „Fabrikantenvilla“ werden Führungen angeboten und das „Museumscafé“ ist für die Besucher geöffnet; ggf. sogar mit Außenbewirtung, wenn uns der „Wettergott“ hold ist.

Nutzen Sie die Gelegenheit und besuchen Sie nicht nur die „Fabrikantenvilla“, sondern auch das Oberrheinische Tabakmuseum.

Ihr



Dietmar Benz  
Bürgermeister

## **Straßen- und Tiefbauarbeiten zum Endausbau und zur Sanierung der „Christina-Obergföll-Straße“ abgeschlossen**

Nachdem die Baufirma Trenkle GmbH, Kippenheim Ende April die Straßen- und Tiefbauarbeiten zum Endausbau und zur Sanierung der „Christina-Obergföll-Straße“ und die Aufdimensionierung der Regenwasserkanalisation abgeschlossen hat, ist der Straßenabschnitt nun wieder offiziell nutzbar.

Die offizielle Einweihung und Übergabe der „Christina-Obergföll-Straße“ in Gegenwart unserer erfolgreichen Leichtathletin findet am

**Donnerstag, den 21. Mai 2015, 18:00 Uhr  
im Bereich des TuS-Clubhauses**

statt.

Wir weisen heute schon auf diesen Termin hin und laden die Bevölkerung hierzu recht herzlich ein.

Stadtverwaltung

## Schrittgeschwindigkeit in der „Christina-Obergföll-Straße“

Die Stadt Mahlberg hat einen Teil der „Sportplatzstraße“ umbenannt in „Christina-Obergföll-Straße“. Der Straßenabschnitt, der eine Länge von rd. 180 m hat wurde neu hergestellt und als verkehrsberuhigter Bereich ausgewiesen. Sowohl im Süden des ausgebauten Straßenabschnitts, als auch im Norden, ist die Straßenbeschilderung „Spielstraße“ nach der StVO angebracht. Nach der Straßenverkehrsordnung gilt somit in diesem Teil der Straße Schrittgeschwindigkeit.

In den letzten Tagen wurde vermehrt festgestellt, dass Pkw-Fahrer, aber insbesondere motorisierte Zweiradfahrer, die vorgegebene Geschwindigkeit (Schritttempo) nicht einhalten. Wir weisen nochmals auf die verkehrsrechtlich angeordnete Geschwindigkeitsbegrenzung hin und bitten alle Verkehrsteilnehmer um Beachtung und Einhaltung.

Bei der Ausweisung „Spielstraße“ hat sich der Gemeinderat von der Verkehrssicherheit der Kinder und Jugendlichen, aber auch der Sport Treibenden im Bereich der Sportanlagen des TuS Mahlberg leiten lassen. Ihnen, den Fußgängerinnen und Fußgängern, die die „Sportplatzstraße“ und die „Christina-Obergföll-Straße“ auch nutzen, um den Edeka-Markt zu besuchen, sollte höchstmögliche Verkehrssicherheit geboten werden; da kein Gehweg ausgebaut wurde, war dies die Alternative. Fußgänger und Fahrzeuge sind gleichberechtigt!

Sollten der Appell und der Hinweis keine Früchte tragen, wird die Stadt Mahlberg bei der Straßenverkehrsbehörde die Durchführung von Geschwindigkeitskontrollen erbeten.

Nachdem der Straßenabschnitt seit rd. 14 Tagen fertiggestellt ist, ist er nun auch für den öffentlichen Verkehr frei. Die offizielle Übergabe der Straße erfolgt allerdings erst am 21.05.2015.

Wir bitten um Beachtung.

Stadtverwaltung

### Terminvorankündigung

## 800 Jahre Stadt- und Marktrecht Mahlberg – 1. Treffen!

Im Jahr 2018 feiert die Stadt Mahlberg das 800-jährige Jubiläum der Verleihung des Stadt- und Marktrechts.

Die Organisation und Vorbereitung einer solch großen Veranstaltung bzw. eines solchen Jubiläums bedarf eines großen zeitlichen Vorlaufs.

Es haben sich schon etliche Privatpersonen, Vereine und Mitglieder des Gemeinderats bereit erklärt, im Arbeitskreis bzw. im Festkomitee mitzuarbeiten.

Das 1. Treffen der ehrenamtlichen Bürgerinnen und Bürger sowie der Vereine, die sich zur Mitarbeit bereit erklärt haben, findet am

**Donnerstag, den 18. Juni 2015, 19:00 Uhr  
(Sitzungssaal des historischen Rathauses)**

statt.

Wir geben Ihnen diesen Termin bereits frühzeitig bekannt und bitten um Vormerkung.

Wir laden rechtzeitig vorher über das Mitteilungsblatt nochmals hierzu ein.

Es besteht nach wie vor die Gelegenheit, sofern Sie im Arbeitskreis bzw. im Festkomitee mitarbeiten wollen, dies zu tun; melden Sie sich bei der Stadtverwaltung Mahlberg, Herrn Santo (Tel. 07825/8438-15, Zimmer 102/EG).

Stadtverwaltung

## Ruhestörung durch Lärm

bei der Stadtverwaltung Mahlberg gehen immer wieder Beschwerden wegen Lärm durch Bautätigkeiten und Haus- und Gartenarbeiten ein. Deshalb weisen wir auf die Rechtslage hin:

1. An Sonn- und Feiertagen sind mit Lärm verbundenen Bau- sowie Haus- und Gartenarbeiten **grundsätzlich verboten**.
2. Haus- und Gartenarbeiten, die geeignet sind die Ruhe anderer zu stören, dürfen werktags in der Zeit von 22.00 Uhr bis 7.00 Uhr und bis auf samstags von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr nicht durchgeführt werden. An Samstagen dürfen solche Arbeiten in der Zeit von 12.00 Uhr bis 13.00 Uhr nicht ausgeführt werden. Zu den Haus- und Gartenarbeiten gehören insbesondere der Betrieb von Bodenbearbeitungsgeräten mit Verbrennungsmotoren, Laubsaugern, Häckseln, das Hämmern, Bohren, Sägen und Holzspalten, das Ausklopfen von Teppichen, Betten und Matratzen und ähnliches.
3. Nach der Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung dürfen folgende Geräte oder Maschinen an Werktagen in der Zeit von 7.00 Uhr bis 9.00 Uhr, von 13.00 bis 15.00 und ab 17.00 Uhr nicht betrieben werden:
  - Freischneider
  - Grastrimmer / Graskantenschneider
  - Laubbläser
  - Laubsammler

Wir bitten um Beachtung.

## Truppenübung der Bundeswehr

Das Bundesamt für Infrastruktur, Umweltschutz und Dienstleistungen der Bundeswehr, Kompetenzzentrum Baumanagement Stuttgart hat uns über zwei bevorstehende und geplante Truppenübungen der Bundeswehr in unserer Region informiert.

Die Übungen finden im Zeitraum vom **18. Mai 2015 bis 15. Juni 2015 und 22. Juni 2015 bis 26. Juni 2015** statt und erstrecken sich über den gesamten Ortenaukreis.

Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme.

### Achtung – nicht vergessen

Der Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für das Mahlberger Mitteilungsblatt am 15.05.2015 ist durch den bevorstehenden Feiertag  
(14.05.2015 – Christi Himmelfahrt)

**am Montag, den 11.05.2015 um 12<sup>00</sup> Uhr.**

**Nach Redaktionsschluss eingehende Texte und Anzeigen können nicht berücksichtigt werden!**

Stadtverwaltung



## Rechtsverordnung der Stadt Lahr

**über die Benutzung des Baggersees „Waldmattensee“ der Gemarkung Kippenheimweiler**

Aufgrund von § 21 Abs. 2 und § 126 des Wassergesetzes für Baden-Württemberg in der derzeit gültigen Fassung wird verordnet:

### § 1

#### Geltungsbereich

Diese Rechtsverordnung gilt für den Ufer- und Wasserbereich des Baggersees „Waldmattensee“ in Lahr sowie für das angrenzende Betriebsgelände des Kieswerks der Gemarkung Kippenheimweiler.



- (1) Der Geltungsbereich dieser Rechtsverordnung umfasst die Flurstücknummern (Flst-Nr.) 2090/1 teilflächig, 2113 teilflächig, 2114 teilflächig, 2123 teilflächig, 2129, 2130, 2139, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2175 teilflächig, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2202, 2203 teilflächig, 2204, 2207 teilflächig, 2210, 2213, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2238, 2239, 2241 sowie eine Teilfläche Flst-Nr. 3458 der Gemarkung Mahlberg. Die Grenzen des Geltungsbereichs dieser Rechtsverordnung sind in einer Karte im Maßstab 1: 3.500 als rote Linie mit Punkten eingetragen.
- (2) Der Badebereichs umfasst eine Teilfläche des Grundstücks Flst-Nr. 2241, Gemarkung Kippenheimweiler und ist auf der Karte blau quer gestreift eingetragen.
- (3) Der Liegenwiese- und Aufenthaltsbereichs umfasst eine Teilfläche des Grundstücks Flst-Nr. 2241, Gemarkung Kippenheimweiler und ist auf der Karte grün eingetragen.
- (4) Das Betriebsgeländes Kieswerk umfasst die Grundstücke Flst-Nr. 2090/1 teilflächig, 2113 teilflächig, 2114 teilflächig, 2123 teilflächig, 2129, 2130, 2139, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2175 teilflächig, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2202, 2203 teilflächig, 2204, 2207 teilflächig, 2210, 2213, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2238, 2239 und 2241, Gemarkung Kippenheimweiler und ist auf der Karte grau senkrecht gestreift eingetragen.
- (5) Die Karte (Anlage) ist Bestandteil der Rechtsverordnung. Der wesentliche Inhalt der Karte ergibt sich aus dem bekannt gemachten Übersichtsplan.
- (6) Die Karte (Anlage) ist bei der Stadt Lahr, Rechts- und Ordnungsamt, Abteilung Öffentliche Sicherheit und Ordnung, und der Ortsverwaltung Kippenheimweiler niedergelegt und kann dort während der Sprechzeiten von jedermann kostenlos eingesehen werden.

## § 2

### Verbotene Handlungen

- (1) Im Geltungsbereich dieser Rechtsverordnung nach § 1 Abs. 1 sind folgende Handlungen untersagt:
  1. das Abbrennen von Lagerfeuern und das Grillen,
  2. das Baden mit Ausnahme des Badebereichs entsprechend § 1 Abs. 2
  3. das Tauchen mit Ausnahme des Badebereichs entsprechend § 1 Abs. 2 für Übungszwecke der Rettungskräfte,
  4. das Befahren des Waldmattensees mit Fahrzeugen (Booten) mit Ausnahme von Motorbooten der Rettungskräfte und der DLRG sowie von Schlauchbooten im Badebereich (§ 1 Abs. 2) sowie das Kitesurfen und Segelsurfen,
  5. das Betreten von Böschungen mit Ausnahme zur Pflege und Unterhaltung, zur Ausübung des Angelsports und der Böschungen im Liegenwiese- und Aufenthaltsbereichs (§ 1 Abs. 3),
  6. das Lagern und das Zelten.
- (2) Im Liegewiese- und Aufenthaltsbereich nach § 1 Abs. 3 sind folgende Handlungen untersagt:
  1. das Mitbringen von Hunden und sonstigen Tieren,
  2. die Mitnahme von Rollern, Mofas und Fahrrädern mit Ausnahme des gekennzeichneten Bereichs,
  3. die Nutzung von Glasbehältnissen.
- (3) Das Betreten des Betriebsgeländes des Kieswerks nach § 1 Abs. 4 ist untersagt. Ausgenommen sind hierfür berechnigte Personen.
- (4) Die Rettungswege einschließlich der Bootslipestelle sind frei zu halten.

## § 3

### Vorsichtsmaßnahmen

- (1) Auf folgende, mit der Benutzung des Sees verbundene Gefahren, wird besonders hingewiesen:
  1. Die Uferböschungen fallen plötzlich steil ab; die Wassertiefe beträgt teilweise über 60 m. An den kiesigen

- Steilwänden besteht Verschüttungsgefahr durch Nachrutschen von Material,
  2. der meist kiesige Untergrund bietet keinen festen Halt,
  3. es muss mit Untiefen gerechnet werden,
  4. die Wassertemperatur kann stark differieren (kalte Strömungen und Schichtung),
  5. es bestehen Gefahren durch Hindernisse im Wasser,
  6. Scherben und andere Gegenstände am Ufer und im Wasser können Verletzungen verursachen.
- (2) Über die Vorschriften dieser Rechtsverordnung hinaus haben die Benutzer des Waldmattensees alle Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, welche die allgemeine Sorgfaltspflicht oder die berufliche Übung gebietet, um insbesondere
    - a. die Gefährdung oder Belästigung von Menschen,
    - b. Beschädigungen anderer Fahrzeuge oder Schwimmkörper, der Ufer und von Anlagen jeder Art in dem Gewässer und an dessen Uferbereich,
    - c. eine Verunreinigung des Wassers oder eine sonstige nachteilige Veränderung seiner Eigenschaften zu vermeiden.
  - (3) Mit allen in Fahrt befindlichen Schlauchbooten sind von Schwimmern mindestens 5 Meter Abstand einzuhalten.
  - (4) Beim Betreten der Bootslipestelle besteht die Gefahr des Ausrutschens.

## § 4

### Zulassung von Ausnahmen

Entsteht für die Betroffene eine nicht zumutbare Härte, so kann die Ortpolizeibehörde Ausnahmen von den Vorschriften dieser Rechtsverordnung zulassen, sofern keine öffentlichen Interessen entgegenstehen.

## § 5

### Ordnungswidrigkeiten

- (1) Ordnungswidrig i. S. von § 126 Abs. 1 Nr. 18 WG handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig
  1. entgegen § 2 Abs. 1 Nr. 1 Lagerfeuer abbrennt und grillt,
  2. entgegen § 2 Abs. 1 Nr. 2 badet,
  3. entgegen § 2 Abs. 1 Nr. 3 taucht,
  4. entgegen § 2 Abs. 1 Nr. 4 den Waldmattensee mit Fahrzeugen (Booten, Kitesurfen und Segelsurfbrettern) befährt,
  5. entgegen § 2 Abs. 1 Nr. 5 Böschungen betritt,
  6. entgegen § 2 Abs. 1 Nr. 6 lagert und zeltet,
  7. entgegen § 2 Abs. 2 Nr. 1 Hunde und sonstige Tiere mitbringt,
  8. entgegen § 2 Abs. 2 Nr. 2 Roller, Mofas oder Fahrräder mitnimmt,
  9. entgegen § 2 Abs. 2 Nr. 3 Glasbehältnisse nutzt,
  10. entgegen § 2 Abs. 3 das Betriebsgelände des Kieswerks betritt,
  11. entgegen § 2 Abs. 4 die Rettungswege einschließlich der Bootslipestelle nicht frei hält,
  12. entgegen § 3 Abs. 3 die geforderten Abstände nicht einhält.
- (2) Abs.1 gilt nicht, soweit eine Ausnahme nach § 2 Abs. 1 - 3 zugelassen worden ist.
- (3) Die Ordnungswidrigkeit kann, wenn sie vorsätzlich begangen wird, mit einer Geldbuße bis zu 100.000 €, wenn sie fahrlässig begangen wird, mit einer Geldbuße bis 50.000 € geahndet werden.

## § 6

### Inkrafttreten

- (1) Diese Rechtsverordnung tritt am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Lahr, 29.04.2015

Dr. Wolfgang G. Müller  
Oberbürgermeister

**Hinweis:**

Ist diese Rechtsverordnung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder auf Grund der GemO zu Stande gekommen, gilt sie gem. § 4 Abs. 4 u. 5 GemO ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen, wenn die Verletzung nicht innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Rechtsverordnung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich gegenüber der Stadt Lahr/Schwarzwald geltend gemacht worden ist. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Rechtsverordnung verletzt worden sind.



Einzelheiten sind aus dem Aushang in der Informationssäule auf dem Rathausplatz und im Aushangkasten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier in der Zeit vom 08.05.2015 bis 15.05.2015, jeweils einschließlich, ersichtlich.

Stadtverwaltung

**FUNDSACHEN**

- silber/rotes Mountainbike
- schwarzes Mountainbike
- grüne Kinderjacke

abzuholen im Rathaus Mahlberg (Bürgerbüro)

**JUBILARE** in unserer Stadt

**Wir gratulieren**

**am 13.05.**

Rosemarie Kuhn, Orschweier, Hauptstraße 25  
zum 71. Geburtstag

**am 14.05.**

Eduard Altfreder, Mahlberg, Saturnweg 10  
zum 73. Geburtstag

**am 14.05.**

Elwira Wagner, Orschweier, Finkenweg 13  
zum 70. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute!

Benz, Bürgermeister  
Dosch, Ortsvorsteher

**SENIORENTREFF**  
Mahlberg-Orschweier

**Einladung zum nächsten Seniorentreff Mahlberg-Orschweier am Dienstag, 12. Mai 2015 ab 14.30 Uhr im Foyer der Stadthalle Mahlberg**

Liebe Besucherinnen und Besucher des Seniorentreffs, Wir laden Sie zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen ein. Im Anschluss daran spielen wir unser beliebtes Bingo. Kuchenspenden bitte bis Samstag, 09.05.15 bei Frau Hug, Telefon 07825/7305 anmelden. Wir freuen uns auf ihr Kommen und angeregte Gespräche.

Herzliche Grüße  
Silvia Benz-Obergöll

**Besuch des Europa-Parkes am Freitag, den 26.06.2015**

Liebe Besucherinnen und Besucher des Seniorentreffs, am **Freitag, den 26. Juni 2015** haben wir wieder die Möglichkeit, den Europa-Park zu besuchen. Bitte merken Sie sich diesen Termin vor! Anmeldungen sind beim nächsten Seniorentreff oder unter der Telefonnummer 07825/4620434 möglich.

Ich bitte um Vormerkung.

Herzliche Grüße  
Silvia Benz-Obergöll



Am **Dienstag, 12.05.2015 um 20.00 Uhr** findet eine Feuerwehrprobe statt.

Ich bitte um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Rolf Ackermann  
Kommandant



### JUGENDFEUERWEHR

Stadt Mahlberg

Am **Mittwoch, den 13. Mai 2015** findet von 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr eine Feuerwehrprobe für die **Gruppe A** und am **Freitag, den 15. Mai 2015**, findet von 17.30 – 19.00 Uhr eine Feuerwehrprobe für die **Gruppe B** statt.

Jugendwart Martin Müller  
Tel.: 07825/2230

## VHS Berufliche Weiterbildung

### Lehrgangsstart 2015

Weiterbildungsinteressierte haben die Möglichkeit sich bei der VHS in Offenburg über Fortbildungslehrgänge zu informieren – alle Teilzeit-Lehrgänge schließen mit staatlich anerkannter Prüfung ab.

### Infoveranstaltung

#### Ausbildung zum/zur Städt. HauswirtschafterIn

Dienstag, 12.05.2015 – 17:00 Uhr im Unterrichtsgebäude der VHS Offenburg, Amand-Goegg-Str. 2 – 4, Raum 306.

Lehrgangsbeginn Herbst 2015

Beratung und Anmeldung: Ansprechpartnerin Karin Weißer, 0781/9364-223, karin.weisser@vhs-offenburg.de oder

www.vhs-offenburg.de

## Aus den Umlandgemeinden



### Sicherheit für Zuhause!

#### Ein Knopfdruck genügt:

#### DRK Hausnotruf/Mobilruf-Schnelle und sichere Hilfe.

Wer häufig allein zu Hause ist, gesundheitliche Einschränkungen hat, sturzgefährdet ist oder generell ein hohes Sicherheitsbedürfnis hat – für den kann der Hausnotruf interessant sein. Über 150.000 Kunden wissen es schon: DER DRK-HAUSNOTRUF IST SPITZE!

Die Notrufmöglichkeit per Knopfdruck wird vorwiegend von älteren Menschen genutzt, die trotz Einschränkungen und erhöhtem Gesundheitsrisiko weiterhin sicher in den eigenen vier Wänden leben möchten. „Tritt ein Notfall ein, wie beispielsweise ein Sturz, eine Kreislaufschwäche oder plötzliches Unwohlsein, kann der Kunde einfach per Knopfdruck die DRK-Hausnotrufzentrale informieren.“

### Und so funktioniert das System

Das Hausnotrufsystem besteht aus einer Basisstation, die an das Strom- und Telefonnetz angeschlossen ist, und einem sogenannten Funkmelder, den der Kunde wie eine Halskette oder als Armband am Handgelenk trägt. Tritt ein Notfall ein, drückt der Kunde auf den Notfallknopf. Dieser Funkmelder übermittelt per Funk einen Alarm zur Basisstation und bei der Hausnotrufzentrale geht ein Notruf ein.

Über das Basisgerät kann der DRK Mitarbeiter Kontakt mit der betroffenen Person aufnehmen und mit ihr sprechen.

An der Zentrale sind wichtige Teilnehmerdaten (wie z.B. Medikamente) hinterlegt, so dass die entsprechende Hilfe umgehend eingeleitet werden kann. Der Mitarbeiter an der Hausnotrufzentrale bleibt mit dem Kunden in Kontakt bis Hilfe eingetroffen ist.

Damit das DRK im Notfall schnell reagieren kann, wird bei der Installation des Hausnotrufgerätes ein Haus- bzw. Wohnungsschlüssel übergeben. Das DRK bewahrt die Schlüssel unter Verschluss und anonymisiert auf der nächst gelegenen Rettungswache auf. So ist gewährleistet, dass die Schlüssel relativ nah am Wohnort der Kunden deponiert sind.

Viele Teilnehmer können sich nach anfänglicher Skepsis ein Leben ohne die Sicherheit des Hausnotrufsystems gar nicht mehr vorstellen.

Auch die Angehörigen werden dadurch entlastet und wissen ihre Lieben gut versorgt.

Wichtig: Bei einer Pflegestufe kann ein Antrag auf Erstattung der Kosten gestellt werden-selbstverständlich unterstützen wir sie dabei.

**Für alle, die sich zusätzlich außerhalb der eigenen 4 Wände Sicherheit wünschen gibt es den MOBILRUF:** Ob als Freizeitsportler, alleinstehender aktiver Senior oder als Risikopatient-sollte die betreffende Person Hilfe benötigen reicht ein Knopfdruck und der DRK-HILFSAPPARAT wird in Gang gesetzt. Sollte die Person nicht mehr sprechen oder den Standort beschreiben können, ist man durch GPS jederzeit auffindbar.

Gerne informieren wir Sie auch persönlich und individuell!  
Ihre Karin Ruder DRK Kreisverband Lahr e.V.

Für weitere Informationen und Fragen können Sie sich gerne unter 07821/ 98 18 40 oder per mail: info@drk-lahr.de mit uns in Verbindung setzen. Wir freuen uns auf Sie!



### Workshop: „Kochkurs für Kinder“

Einen Kochkurs für Kinder im Alter von acht bis elf Jahren bietet das Ernährungszentrum Südlicher Oberrhein beim Landratsamt Ortenaukreis in den Pfingstferien an. Der Workshop umfasst drei Vormittage, an denen die Kinder lernen, wie sie einfache Gerichte zubereiten können. Der Kochkurs findet in der Lehrküche des Ernährungszentrums Südlicher Oberrhein, Prinz-Eugen-Str. 2, in Offenburg statt. **Die Termine sind Mittwoch, 27. Mai, Donnerstag, 28. Mai, und Freitag, 29. Mai, jeweils von 9 bis 12 Uhr.** Die Kosten betragen 15 Euro. Anmeldungen nimmt das Amt für Landwirtschaft unter Tel. 0781/805 7100 entgegen.

### Die Flößerei im Schwarzwald

Rund um die Flößerei dreht sich das Programm am **Sonntag, 10. Mai**, im Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach.

„Die Flößerei im Schwarzwald“ ist Thema der freien Sonderführung um 11 Uhr. Dieses Gewerbe, das seit dem Mittelalter im Schwarzwald belegt ist, erreichte seinen Höhepunkt im 17. und 18. Jahrhundert. In damaliger Zeit wurden riesige Mengen an Holz auf den Flüssen Richtung Rhein verschifft. Dr. Hans



Harter aus Schiltach schildert beim Rundgang über das Museumsgelände Glanz und Ende dieser Ära.

Beim Familienmitmachprogramm können die kleinen Museumsgäste sich im Flößerhandwerk versuchen: Mit Hilfe des museumspädagogischen Teams binden sie von 11 bis 16 Uhr große Weidenringe.

Um 13 Uhr können sich Interessierte außerdem bei einem Vortrag über die Herstellung von Seife informieren. Des Weiteren ist von 11 bis 17 Uhr die Weißnäherin zu Gast und lässt sich bei ihrer Arbeit über die Schulter schauen.



**DAS JUGENDAMT**  
UNTERSTÜTZUNG DIE ANKOMMT



### Veranstaltungshinweis: Schriftliche Vereinbarungen zum Kinderschutz - Erweitertes Führungszeugnis in der ehrenamtlichen Jugendarbeit

Das Jugendamt im Landratsamt Ortenaukreis informiert Verantwortliche von Verbänden und Jugendgruppen zum Thema Kinderschutz - Erweitertes Führungszeugnis in der ehrenamtlichen Jugendarbeit am:

- 12. Mai 2015** um 18 Uhr in Lahr, Volkshochschule, Kaiserstr. 41, Vortragsraum  
**20. Mai 2015** um 18 Uhr in Offenburg, Landratsamt, Badstr. 20, Kleiner Sitzungssaal  
**12. Juni 2015** um 18 Uhr in Haslach, Bürgerhaus, Sandhaasstr. 8, Bürgersaal.

Das Jugendamt möchte Vereine, Jugendgruppen, Verbände, Kirchengemeinden sowie Stadt- und Gemeindeverwaltungen, die selbst Betreuungs- und Bildungsangebote für Kinder und Jugendliche bereitstellen, zum Beispiel Jugendgruppenstunden, offene Treffs oder Ferienfreizeiten, auf schriftliche Vereinbarungen zum Kinderschutz hinweisen. Träger der Jugendarbeit, welche für ihre Angebote eine Förderung des Ortenaukreises beantragen möchten, benötigen seit Jahresbeginn vor der Durchführung eines Angebotes eine abgeschlossene Vereinbarung.

Mit Abschluss einer solchen Vereinbarung verpflichten sich die Träger der Jugendarbeit verbindlich zur Umsetzung von sogenannten Präventions- und Schutzkonzepten. Dadurch wird unter anderem sichergestellt, dass keine einschlägig vorbestraften Personen in der Jugendarbeit tätig sind.

Um Anmeldung an Frau Futterer, Tel. 0781 / 805 9730 oder per Email an: [cordula.futterer@ortenaukreis.de](mailto:cordula.futterer@ortenaukreis.de) wird gebeten. Kontakt zur Beauftragten für Kinderschutz, Frau Schmidt unter Tel. 0781/ 805 9824.



**EIGENBETRIEB**  
**ABFALLWIRTSCHAFT**



### Deponien sind am Freitag und Samstag nach Christi Himmelfahrt geöffnet

Die Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises sind am Freitag (15.5) und Samstag (16.5.) nach Christi Himmelfahrt wie gewohnt geöffnet. Die Öffnungszeiten findet man auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders und auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis.

Weitere Auskünfte gibt es bei den Abfallberatern unter Tel. 0781 805-9600, per E-Mail an:

[abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) oder auf der Homepage der Abfallwirtschaft:

[www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)



**BUND FREUNDE DER ERDE**



### BUND-Aktion „Abenteuer Faltertage“ – Schmetterlingszählung für alle!

Viele Schmetterlingsarten sind weltweit vom Aussterben bedroht. In Deutschland stehen bereits 80 Prozent der Tagfalter auf der Roten Liste der bedrohten Arten (inklusive Vorwarnliste). In den meisten Fällen haben wir Menschen ihre Lebensräume zerstört – durch die Landwirtschaft, den Siedlungs- und den Straßenbau. In Monokulturen und sterilen Vorgärten finden die Schmetterlinge und ihre Raupen zum Beispiel einfach nicht mehr genug Nahrung. Das Abenteuer Faltertage will auf die Bedrohung der Tiere aufmerksam machen und Unterstützer und Unterstützerinnen für ihren Schutz gewinnen. Gleichzeitig werden so Informationen über die Bestände der gezählten Arten gewonnen.

Auch in diesem Jahr kann man wieder am "Abenteuer Faltertage" teilnehmen. Alle Interessierten sind aufgefordert, im Garten, im Park um die Ecke oder in der freien Natur auf die Suche nach Schmetterlingen zu gehen. Schmetterlinge fliegen gern bei Sonne, wenig Wind und Lufttemperaturen ab 13° C überall dort, wo es genug Blumen mit Nektar für sie gibt. Mit Hilfe des BUND-Faltblatts mit Zählbogen, das man im Internet bestellen oder im Umweltzentrum Ortenau abholen kann, können die unterschiedlichen Schmetterlinge anhand von farbigen Abbildungen bestimmt werden. Die Funde können online übermittelt werden, oder man schickt den ausgefüllten Zählbogen ein.

Neben dem Zählbogen ist auch eine kostenlose Broschüre "Schmetterlinge schützen" erhältlich, die mit vielen weiterführenden Informationen rund um die Schmetterlinge Tipps gibt, wie man selbst zur Verbesserung der Situation der Falter beitragen kann.

#### Weitere Informationen:

BUND-Umweltzentrum Ortenau, Hauptstr. 21, 77652 Offenburg, Tel. 0781-25484, [bund.umweltzentrum-ortenau@bund.net](mailto:bund.umweltzentrum-ortenau@bund.net), [www.bund.net/uz-ortenau](http://www.bund.net/uz-ortenau); oder unter <http://www.bund-bawue.de/faltertage>

### Gewerbe Akademie Offenburg

#### Basiswissen für die Entgeltabrechnung

Die Gewerbe Akademie Offenburg bietet ab dem 15. Juni einen Grundkurs zur Entgeltabrechnung an. Anhand von Fällen aus der Praxis wird hier Basiswissen vermittelt, um selbstständig die Löhne abrechnen zu können. Es werden Rechtsgrundlagen vermittelt. Weiter wird das Thema Lohn- und Kirchensteuer behandelt. In einem weiteren Teil geht es um die Sozialversicherung.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen auf Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bezuschusst werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781 793 111 oder im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)



**BUNDESAGENTUR FÜR ARBEIT**  
Agentur für Arbeit Offenburg



#### Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert

#### BiZ & Donna - Informationsveranstaltungen für Frauen Minijobs: Sackgasse oder Chance?

Die nächste Veranstaltung für Frauen im Rahmen der Reihe BiZ & Donna beschäftigt sich mit dem Thema Minijob und findet statt am **Dienstag, 12. Mai 2015 von 9 bis 11 Uhr** im Berufsinformationszentrum (BiZ) Raum U70 in der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3.

- Was bedeutet eigentlich „geringfügige Beschäftigung“?
- Welche Rechte und Pflichten ergeben sich aus einem solchen Arbeitsverhältnis für Arbeitgeber und Arbeitnehmer?
- Wie sind die aktuellen Rahmenbedingungen?
- Gilt auch hier der Mindestlohn?
- Gibt es Ansprüche gegenüber der Rentenversicherung, der Krankenkasse, der Agentur für Arbeit?

**Jürgen Fischer von der AOK Südlicher Oberrhein** wird auf diese und andere Fragen eingehen und umfassend informieren.

Interessierte Frauen (und auch Männer) sind zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen. Die Veranstaltung ist kostenfrei, bei Gruppen ab 5 Personen ist eine Anmeldung erwünscht unter [Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de).

Diese Informationsveranstaltung ist Teil der Veranstaltungsreihe **BiZ & Donna**, organisiert von Gisela Döpke, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA) der Agentur für Arbeit Offenburg.



### Bewerberportal der Finanzverwaltung für 2016 geöffnet

Seit Anfang April ist das Bewerberportal der Steuerverwaltung des Landes Baden-Württemberg für das **Jahr 2016** geöffnet. Alle Interessenten für die Ausbildung für den mittleren oder gehobenen Dienst können sich ab sofort online unter der Adresse: [www.was-gibts-zu-glutzen.de](http://www.was-gibts-zu-glutzen.de) informieren und bewerben. Im mittleren Dienst erwartet Realschulabsolventen eine zweijährige Ausbildung zum Finanzwirt. Im gehobenen Dienst absolvieren Bewerber mit (Fach-) Hochschulreife oder gleichwertigem Abschluss eine duale Ausbildung mit Studium an der Hochschule für öffentliche Verwaltung und Finanzen in Ludwigsburg mit dem Abschluss „Bachelor of Laws“. Aufgrund der demographischen Entwicklung haben die Absolventen beider Laufbahnen beste Karriereöglichkeiten. Das Land Baden-Württemberg setzt bei seinen Bediensteten auf die Vereinbarkeit von Familie und Beruf und bietet deshalb flexible Teilzeitmöglichkeiten, Heim- und Telearbeitsplätze sowie verschiedene Beurlaubungsmöglichkeiten. Das Finanzamt Lahr hat für 2016, 2 Ausbildungsplätze für den mittleren Dienst sowie 7 Plätze für den gehobenen Dienst. Weitere Infos finden sich auch unter [www.finanzamt-lahr.de](http://www.finanzamt-lahr.de). Gerne steht auch der Ausbildungsleiter, Herr Oehler (07821/283-105) für Auskünfte zur Verfügung.

## Europa erleben

### – Jugendbegegnung in Cassino/Italien

Vom **31.07.-15.08.2015** findet eine **Jugendbegegnung in Cassino, Italien** statt. Dieses Angebot des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. richtet sich an junge Menschen zwischen 16 und 24 Jahren, die diesen Sommer nicht nur etwas erleben, sondern sich auch engagieren möchten.

Vom Kloster Monte Cassino aus hat man einen herrlichen Blick in die weite Landschaft und kann sich auch nur schwer vorstellen, dass hier im Jahr 1944 Soldaten aus neun verschiedenen Nationen gegeneinander gekämpft haben. Die Kriegsgräberstätten all dieser Nationen mahnen nachdrücklich zum Frieden und zur internationalen Zusammenarbeit. Im Team unterstützen wir die Pflegearbeiten auf dem deutschen Soldatenfriedhof in Caira bei Cassino.

Bei dem zweiwöchigen Aufenthalt in Italien lernen wir Land und Leute kennen und erfahren viel von der Kultur und Geschichte dieses Landes. Auch die Freizeit kommt nicht zu kurz: Wir besuchen die traumhaft schönen Strände um Gaeta

und unternehmen Exkursionen zum Vesuv und anderen attraktiven Zielen in der Region. Bei Gelati und Cappuccino genießen wir die Sonne und verbringen gemeinsam Zeit mit neuen Freunden. Wir schlagen unsere Zeltstadt auf friedhofseigenem Gelände auf und werden von Köchen gut gepflegt. Auf der Rückreise nach Ulm steht mit dem zweitägigen Besuch von Rom und der Umgebung, wo wir auch übernachten, noch ein ganz besonderes Highlight auf dem Programm. Weitere Informationen erhalten Sie beim Landesverband Baden-Württemberg unter der Telefonnummer 07531-9052-0 oder per mail an [LV-Konstanz@volksbund.de](mailto:LV-Konstanz@volksbund.de)



## Allgemeinen Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V. (ABSH)

### Hörbücher ohne Barriere hören – mit Strichcodeleser Ordnung halten

#### Einladung zum Offenen Treff der Allgemeinen Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V. (ABSH) – Landesverband für Menschen mit Behinderungen – Regionalgruppe Baden

Die Regionalgruppe Baden der ABSH e.V. lädt alle interessierte Bürgerinnen und Bürger und natürlich ihre Mitglieder zum **Offenen Treffen am Samstag, den 16. Mai 2015** ein.

**Treffpunkt:** Schlosshotel Karlsruhe, Bahnhofplatz 2, 76137 Karlsruhe.

Wir dürfen ab 15 Uhr als Referenten Herrn Dario Madani der Firma Vistac zum Thema: Hörbücher, Strichcode lesen, scannen mit dem Hilfsmittel „Milestone M312“ begrüßen.

Alle Interessierten und unsere Mitglieder aus den Landkreisen Rhein-Neckar-Kreis, Neckar-Odenwald-Kreis, Karlsruhe, Enzkreis, Rastatt, Ortenaukreis, Emmendingen, Lörrach, Waldshut, Breisgau-Hochschwarzwald sowie den Stadtkreisen Mannheim, Karlsruhe, Heidelberg, Pforzheim, Baden-Baden und Freiburg sind – wie immer – herzlich willkommen.

Um besser planen zu können, wäre ich Ihnen für eine kurze Anmeldung dankbar und zwar unter folgenden Kontaktdaten: Telefon: 0 7 21 – 13 29 699 oder

E-Mail: [rg-baden@abs-hilfe.de](mailto:rg-baden@abs-hilfe.de).

Näheres über die Arbeit der ABSH erfahren Sie auf unserer Homepage unter [www.abs-hilfe.de](http://www.abs-hilfe.de)

Ihr Harald Frase, Leiter der Regionalgruppe

## INFOBEST Kehl/Strasbourg

### Sprechtage der französischen Arbeitsverwaltung Pôles Emploi bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg

Die INFOBEST Kehl/Strasbourg bietet einmal monatlich einen Sprechtag mit einem zweisprachigen Berater des Pôle Emploi Elsass an.

Im Falle von Arbeitsplatzverlust oder bei drohender Arbeitslosigkeit berät der Experte von Pôle Emploi in individuellen Gesprächen nicht nur zu leistungsrechtlichen Fragen oder zu der Frage, ob ein Arbeitslosengeldanspruch in Frankreich besteht, sondern auch zum Thema Arbeitssuche beidseits des Rheins sowie zu grenzüberschreitender Mobilität während der Arbeitslosigkeit.

**Der nächste Sprechtag findet am Dienstag den 19.05.2015 von 9.00 bis 12.00 Uhr bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg statt.**

**Terminvereinbarungen bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg sind telefonisch, per E-Mail oder vor Ort unbedingt erforderlich.**

INFOBEST Kehl/Strasbourg, Rehlfusplatz 11, D-77694 Kehl  
Tel. D : 0 7851 94 79 0, Tel. F : 03 88 76 68 98

E-Mail: [kehl-strasbourg@infobest.eu](mailto:kehl-strasbourg@infobest.eu)

## Der BLHV informiert

### Alter Pflanzenschutz-Sachkunde-Nachweis muss vor dem 26. Mai verlängert werden

Der alte Pflanzenschutz-Sachkunde-Nachweis verliert bald seine Gültigkeit. Ab dem 26. November 2015 müssen sich Verkäufer von Pflanzenschutzmitteln vom Käufer den neuen Sachkundeausweis im Scheckkarten-Format zeigen lassen. Wer dann keinen neuen Sachkundeausweis (Scheckkarte) vorlegen kann, muss für den Erwerb von Pflanzenschutzmitteln erst eine neue Sachkundeprüfung ablegen.

### Wer vor dem 6. Juli 2013 seine Sachkunde im Pflanzenschutz erworben hat oder die Sachkunde durch eine Ausbildung besitzt, kann bis zum 26. Mai 2015 den neuen Sachkundeausweis im Scheckkartenformat beantragen.

Den neuen Ausweis können „Altsachkundige“ über die Sachkunde-Datenbank im Internet unter [www.pflanzenschutz-skn.de](http://www.pflanzenschutz-skn.de) beantragen. Um den neuen Ausweis zu beantragen, müssen aber zum Beispiel ein Nachweis über einen anerkannten Berufsabschluss oder ein Zeugnis über eine bereits abgelegte Sachkundeprüfung in elektronischer Form beigelegt werden. Diese Nachweise können dem Landratsamt auch als Kopie in Papierform zugesandt werden. Dort gibt es auch einen Antrag vollständig in Papierform.



**CARITASVERBAND Lahr e.V.**

### Selbsthilfe-Werkstatt Finanzen

#### Rechte und Pflichten bei Kindesunterhalt

Unterhalt für getrenntlebende Kinder zu zahlen, kann den Verpflichteten im Einzelfall enorm überfordern. Wie kann sowohl der finanzielle Alltag des Verpflichteten als auch das Leben der auf Unterhalt angewiesenen Kinder gesichert werden? Diese und andere Fragen werden beim offenen Gruppentreffen der Selbsthilfe-Werkstatt Finanzen besprochen. Es findet am **Freitag, den 15. Mai** statt. Beginn ist **17.00 Uhr im Don Bosco Zentrum, Flugplatzstr. 105, Lahr.**

Weitere Informationen erhalten Sie unter Telefon 07821-9066-0 oder [www.caritas-lahr.de/finanzen](http://www.caritas-lahr.de/finanzen)



**KIRCHLICHE Mitteilungen**



**GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN  
DER EVANG. KIRCHENGEMEINDE  
Mahlberg, Kappel, Grafenhausen und Rust**

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel. (07825) 9382, [pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de](mailto:pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de)  
[www.ev-kirche-mahlberg.de](http://www.ev-kirche-mahlberg.de)  
Pfarrer Bernd Walter

### Rogate 10.5.2015

#### Samstag

11.30 Uhr Trauung Bauer (Pfr. Walter)

#### Sonntag

10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg  
Im Anschluss: Kirchenkaffee im Jakobushaus

11.15 Uhr Gottesdienst mit Taufe von  
Lui Mathias Leuthner (Pfr. Moldenhauer)

#### Montag

19.00 Uhr Sprechstunde von Pfr. Walter

#### Dienstag

19.30 Uhr Frauenkreis : Letzter Abend vor der Sommerpause mit Andacht und Bowle

#### Mittwoch

20.30 Uhr Bläserkreis im Jakobushaus

#### Donnerstag - Christi Himmelfahrt:

10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Präd. Gottschlich)



**KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE  
St. Leopold Mahlberg**

Kath. Pfarramt: Tel. (07825) 870634, Fax (07825) 870636  
Homepage: [www.Kath-Mahlberg.de](http://www.Kath-Mahlberg.de)  
Bürozeiten: Mo., Mi. u. Fr. 09.00 - 11.00 Uhr  
Dienstagnachmittag 17.00 - 18.00 Uhr

Pfarrer: M. Ibach, Tel: (07825) 7119

Diakon: Werner Kohler, Sulz, Tel. (07821) 22485  
**Sprechzeiten nach Vereinbarung**

Gemeindefeferent: Rosemarie Haas, Mahlberg,  
Tel: (07825) 870635

#### Sprechzeiten nach Vereinbarung

Montag u. Freitag von 9.00 bis 11.00 Uhr

**Bücherezeiten:** mittwochs 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr,  
sonntags 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr

#### Sa. 09.05.2015 Samstag der fünften Osterwoche

Kippenheim 16:00 Uhr Tauffeier von Lene Vetter,  
Jonas Leser  
und Lian Köppel

Kippenheim 17:00 Uhr Rosenkranz  
Kippenheimweiler 17:00 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach  
Kindergarten zusammen mit dem  
Sophie Schöll Kindergarten  
Feier zum Jubiläum: Der  
Sophie Schöll Kindergarten  
besteht seit 20 Jahren!

#### So. 10.05.2015 SECHSTER SONNTAG DER OSTERZEIT - GI, Cr.

Sulz 09:00 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach  
Ottenheim 10:30 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres  
Mahlberg 10:30 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. E. Fleig

#### Di. 12.05.2015 Dienstag der sechsten Osterwoche

Mahlberg 17:00 Uhr Schüलगottesdienst  
Orschweiler 18:30 Uhr Eucharistiefeier  
- mit Marienfeier und Aussetzung

#### Do. 14.05.2015 CHRISTI HIMMELFAHRT - H - GI, Cr.

Mahlberg 08:30 Uhr Eucharistiefeier - mit Flurprozession - Pfarrer M. Ibach  
Kippenheim 09:00 Uhr Flurprozession von der alten Schule - anschl. Eucharistiefeier um ca. 10 Uhr in Maria Frieden - Pfr. M. Ibach  
(bei schlechtem Wetter wird geläutet und die Eucharistiefeier findet dann um 9:30 Uhr in der Kirche statt!)  
Sulz 09:00 Uhr Eucharistiefeier - mit Flurprozession - Pfr. W. Andres



<b>Sa. 16.05.2015</b>	<b>Samstag der sechsten Osterwoche</b>	
Kippenheim	12:30 Uhr	Trauung des Paares Sonja und Björn Schneider und Taufe Sohn Lukas
Maria Frieden Schmieheim	14:30 Uhr	Trauung Yvonne Füner und Marc Dieterle
Kippenheim	17:00 Uhr	Rosenkranz
Mahlberg	17:45 Uhr	Feier der Versöhnung - Beichte- Pfr. M. Ibach
Mahlberg	18:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach
Schmieheim	18:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres

<b>So. 17.05.2015</b>	<b>SIEBTER SONNTAG DER OSTERZEIT</b>	
Kippenheim	09:00 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres
Ottenheim	10:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach
Sulz	10:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. E. Fleig
Ottenheim	19:00 Uhr	Maiandacht Mitwirkung: Kirchenchor

**Rosenkranzgebete finden in allen Gemeinden vor den Werktagsgottesdiensten statt!**

**Sonntagabendmesse:** 18.45 Uhr Kapelle im Klinikum Lahr

**Neue Internetseite für Taizé-Begeisterte:**  
[www.taize-regional.de](http://www.taize-regional.de)

## PFARRNACHRICHTEN – MAHLBERG

### Marienandacht in Orschweier

Am **Dienstag, den 12. Mai** findet in Orschweier eine Eucharistiefeier mit Marienandacht statt. Leitung Herr Pfarrer Ibach. Herzliche Einladung.

### Mutter-Kind-Spielgruppe Mahlberg - Wir sind umgezogen -

Ihr habt dienstagsmorgens von 9.00 bis 11.00 Uhr Zeit!? Dann kommt in die Spielgruppe für Mütter/Väter mit Kindern von 0 – 3 Jahren.

### Wir treffen uns im Pfaarsaal/Kindergarten Mahlberg".

Wir singen, spielen, basteln. Erfahrungsaustausch beim gemeinsamen Frühstück.

Bitte ein kleines Vesper u. evtl. Trinken mitbringen.

Nächste Termine der Spielgruppe:

**Di 12.05.2015 / 19.05.2015**

Kostenbeitrag: 0,50 € pro Kind. Über Euren Besuch würde ich mich freuen.

Tabea Bei Fragen erreicht Ihr mich unter Tel: 07825-432460

## Gemeinsame Informationen

**Zur Teilnahme am Fest Christi Himmelfahrt 13./14. Mai sind alle Erstkommunikanten herzlich eingeladen!**

### Goldenes Priesterjubiläum Herr Pfarrer Stefan Saum

Am **Pfingstsonntag, den 24.05.2015** darf Pfarrer Stefan Saum auf 50 Jahre priesterlichen Dienst in der Erzdiözese Freiburg zurückschauen.

**Der festliche Gottesdienst findet um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Peter /Schwarzwald statt.** Am selben Tag feiert Dr. Arno Zahlauer, Leiter des geistlichen Zentrums sein silbernes Priesterjubiläum.

Im Namen von Herrn Pfarrer Stefan Saum dürfen wir Sie ganz herzlich dazu einladen.



Am **Donnerstag, den 21.05.2015 um 18.30 Uhr** feiern wir eine Maiandacht in Maria Sand, Herbolzheim. Alle interessierten Frauen und Männer sind herzlich eingeladen. **Alison Schmidt** aus Ettenheim und der **Singkreis Orschweier** werden die Andacht mitgestalten. Fahrgemeinschaften werden an der kath. Kirche in Mahlberg und dem Lindenplatz in Orschweier gebildet. Abfahrt ist um 18.00 Uhr. Anschließend besteht die Möglichkeit zu einem gemütlichen Beisammensein im Gasthaus „Krone“ in Orschweier.

**Achtung:** An diesem Abend wird der Unkostenbeitrag in Höhe von 50,00 Euro für den Ausflug am 11.06.15 eingezogen.

Wer sich für den Ausflug angemeldet hat und an der Maiandacht nicht teilnehmen kann, hat die Möglichkeit den Unkostenbeitrag bei **Ingrid Dorner** oder **Doris Bakenhus** bis zum **30.05.15** zu entrichten.

-das kfd-team-



**Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu der Veranstaltung und dem Gottesdienst ein:**

### Termine im Gemeindehaus:

#### Freitag, den 08. Mai 2015

17:30 Uhr CIA Children in Action für Kinder von 8-12 Jahren

#### Sonntag, den 10. Mai 2015

10:00 Uhr Gottesdienst

Weitere Informationen unter Tel. 07643/9140080 oder [www.efg-ettenheim.de](http://www.efg-ettenheim.de)



## Bogensportfreunde Mahlberg e.V.

### Vatertagshock am Schützenhaus

**Wann:** 14. Mai ab 10 Uhr

**Wo:** Schützenhaus Mahlberg

Speisen vom Bekannten Algäu-Hahn Grill (Bekannt vom Stadtfest beim Tennisclub)

Hähnchen, Haxen, Grillwurst, Currywurst und Pommes.

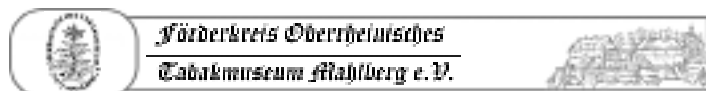
Alles auch zum Mitnehmen, bei Regen im Schützenhaus Kaffee und Kuchen. Bier vom Fass.

### Öffnungszeiten Minigolf

Am **14. Mai** von 10-19 Uhr

Ansonsten: So. 14-20 Uhr

Auf Ihr Kommen freut sich das Bogensportteam Mahlberg



### Museumskaffee am 17. Mai 2015

Am 17. Mai 2015 wird um 10 Uhr die Fabrikantenvilla offiziell eröffnet.

Im Anschluss an den offiziellen Teil dieser Feier beteiligt sich das Oberhelsche Tabakmuseum Mahlberg am Internationalen Museumstag 2015.

Aus diesem Anlass eröffnet der Förderkreis Oberrheinisches Tabakmuseum Mahlberg e. V. an diesem Tag in der Zeit von 11 bis 17 Uhr zum ersten Mal das „Museumskaffee“.

Dazu laden wir alle Mitbürgerinnen und Mitbürger sehr herzlich ein!

Lassen Sie sich an diesem Tag mit Kaffee, Kuchen, einem Gläschen Wein oder einem Bier zu günstigen Preisen von uns verwöhnen.

Der Erlös kommt dem Oberrheinischen Tabakmuseum Mahlberg zu.

**Nutzen Sie die Gelegenheit und kommen Sie zum 1. Museumskaffee in die Fabrikantenvilla. Bei schönem Wetter werden wir Sie im Freien bewirten.**

#### Bitte um Kuchen- und Tortenspenden:

Um unseren Gästen eine große Zahl an leckeren Torten und Kuchen anbieten zu können, bitten wir um Ihre Kuchen- und Tortenspenden. Gespendete Torten und Kuchen werden am 17.05.2015 ab 10 Uhr im Museumskaffee gerne angenommen. Wenn Sie uns anrufen, holen wir Ihre Kuchen und Torten auch gerne bei Ihnen ab.

Ihr

Förderkreis Oberrheinisches Tabakmuseum Mahlberg e. V.  
Wolfgang Ohnemus      Karl-Heinz Stiefel  
Vorsitzender              stellvertretender Vorsitzender  
Telefon: 07825-2443      Telefon: 07825-7183



#### Generalversammlung

Am **Freitag, den 29.05.2015** laden wir zu unserer alljährlichen Generalversammlung ein.

Auf der Tagesordnung stehen der Rückblick auf die vergangene Fasentsaison und das gesamte letzte Jahr, Abstimmungen über Satzungsänderungen und Wahlen der Vorstandsmitglieder.

Wir würden uns über ein zahlreiches Erscheinen der Mitglieder freuen und heißen Freunde des Vereins und interessierte Bürger willkommen.

Beginn der Generalversammlung ist um 19.30 Uhr im Steakhouse „Dubrovnik“.

Die Vorstandschaft der NZ Mahlberg 1997 e.V.



#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Hauptversammlung findet am **Donnerstag, 21. Mai 2015** um 19:30 Uhr im Landgasthof "Sonne", Karl-Kromer-Stube statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung Schatzmeister
6. Aussprache bzgl. Vorstandsschaft
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlastung des Gesamtvorstandes
9. Wahl des Vorstandes
10. Bericht Karl-Rainer Kopf
11. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen  
Peter Textor, SPD-Vorsitzender



Sehr geehrte Damen und Herren, liebe BI-Mitglieder, wir laden Sie herzlich ein zur

#### Jahreshauptversammlung am Freitag, 08. Mai 2015 - 19:30 Uhr Gasthaus „Krone“ - Orschweier

Wir haben ein ruhigeres Jahr abschließen können und freuen uns darauf, möglichst viele BI-Mitglieder begrüßen zu dürfen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Jahresbericht des Vorstandes
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht Kassenführung und Kassenprüfung
5. Aussprache und Entlastung des Gesamt-Vorstandes
6. Wahl der Vorstandsmitglieder (Vorstände, Beisitzer, Schriftführer)
7. Ausblick: Schwerpunkte der BI-Arbeit im Jahr 2015
8. Verschiedenes (Anträge)
9. Schlusswort

Mit freundlichen Grüßen,  
auch im Namen des Gesamtvorstandes  
Dietmar Kraske



#### Sportnachrichten TuS Mahlberg

Weitere Information finden Sie auf unserer Webseite:  
[www.tusmahlberg.de](http://www.tusmahlberg.de)

#### Alte Herren

**Freitag, 08.05.2015, 19.00 Uhr**

Training Sportgelände TuS

Anschließend Abschlussbesprechung Ausflug

**Samstag, 09.05.2015, 16.30 Uhr Spielbeginn**

AH-Spiel Kuhbach/Reichenbach

Sportgelände Reichenbach

**Dienstag, 12.05.2015, 18.30 Uhr**

Beladen der Fahrzeuge am Clubheim

**Mittwoch, 13.05.2015, 6.30 Uhr**

Ausflug, Treffpunkt am Clubheim 6.30 Uhr, Abfahrt 6.45 Uhr

#### Boule-Gruppe

**Freitag, 08.05.2015**

Freizeitvergnügen hinter dem Clubheim

#### Senioren

**Sonntag, 10.05.2015, 13.00 Uhr**

SV Grafenhausen II : TuS Mahlberg II

**Sonntag, 10.05.2015, 15.00 Uhr**

SV Grafenhausen I : TuS Mahlberg I

#### SBFV –Verbandspokalendspiel B-Juniorinnen

**Montag, 25.05.2015, 14.30 Uhr**

SC Freiburg : SC Sand

#### Kinderturnen

Kinder bewegen! Wir wollen 6-10jährigen Kindern Sport nahebringen, Koordination und körperliche Fitness vermitteln. Alles mit dem Hintergrund des Breitensports und viel Spaß.

Deshalb suchen wir ab sofort eine/-n Übungsleiter/-in. Eine Übungsleiterlizenz ist nicht erforderlich. Bei Interesse freuen wir uns über Ihren Anruf oder Ihre E-Mail.

Kontakt Daten: Dr. Heinz Schandelmeier

1. Vorsitzender, TuS Mahlberg, Seeweg 16, 77972 Mahlberg, Tel. (privat): 07825 7554, Mobil: 0160 9920 5659, Tel. (Clubheim): 07825 5205, E-mail: h.schandelmeier@tusmahlberg.de

### Reinigungskraft gesucht

Der TuS Mahlberg sucht ab sofort eine Reinigungskraft für das Clubheim an der Christina-Obergföll-Strasse. Kontaktdaten: Dr. Heinz Schandelmeier

1. Vorsitzender, TuS Mahlberg, Seeweg 16, 77972 Mahlberg, Tel. (privat): 07825 7554, Mobil: 0160 9920 5659, Tel. (Clubheim): 07825 5205, E-mail: h.schandelmeier@tusmahlberg.de

### Mitgliederbeiträge

Wir informieren hiermit unsere Mitglieder, dass der Einzug der Mitgliederbeiträge 2015 per Lastschriftverfahren in der 1. Maiwoche beginnen wird.

### Clubhausgaststätte – Sky Sportsbar

Unsere Gaststätte bietet ein vielfältiges Getränkeangebot und eine interessante Speisekarte. Unsere großzügigen Räumlichkeiten eignen sich bestens für Familienfeiern, Sitzungen u.Ä.. Die Bundesliga-, Champions-League-, DFB-Pokalspiele sowie andere Sportereignisse können in unserer Sky-Sportsbar auf Großbildleinwand in HD-Qualität angeschaut werden.

### Bundesliga, 32. Spieltag

**Freitag, 08.05.2015, 20.30 Uhr**

Hamburger SV : SC Freiburg

**Samstag, 09.05.2015, 18.30 Uhr**

BL Konferenz

**Samstag, 09.05.2015, 18.30 Uhr**

VfB Stuttgart : Mainz 05

**Sonntag, 10.05.2015, 17.30 Uhr**

1.FC Köln : Schalke 04



### Spiele vom letzten Wochenende:

**D-Juniorinnen:** SV Ödsbach - SG Mahlberg (Bezirkspokal Halbfinale) 6:0

**B-Junioeren:** SC Friesenheim -SG Orschweier ABGESAGT

**D-Junioeren:** SG Mahlberg - SG Grafenhausen 2:1

**A-Junioeren:** SG Kippenheim - VfR Hornberg 1:2

**C-Junioeren:** SG Mahlberg - Spvgg Lahr 2 0:3

**Damen:** SG Mahlberg-Orschweier - SC Hofst. 2 1:4

### Kommende Spiele:

**Freitag, 08.05.2015**

**D-Junioeren:**

18.00 Uhr SG Mahlberg - SV Ödsbach (Sportplatz Mahlberg)

**Samstag, 09.05.2015**

**D-Junioeren:**

11.15 Uhr Offenburger FV2 - SG Orschweier

**B-Junioeren:**

14.25 Uhr FV Sulz - SG Orschweier

**A-Junioeren:**

14.45 Uhr SG Berghaupten 2 - SG Kippenheim

**E-Junioeren:**

15.00 Uhr SG Mahlberg - SG Wallburg (Sportplatz Mahlberg)

**B-Junioeren:**

16.00 Uhr FC Hausen i.W. - SG Mahlberg-Orschweier/ Friesenheim

**Sonntag, 10.05.2015**

Am kommenden Sonntag nehmen die F-Junioeren und Baminis am Spieltag des SC Friesenheim teil. Turnierbeginn ist um 10.00 Uhr.

**Montag, 11.05.2015**

**B-Junioeren:**

18.30 Uhr SG Orschweier - SF Kürzell (Sportplatz Mahlberg)

Kommen und unterstützen Sie unsere Jugendmannschaften!!

**B-JUNIORINNEN SBFV POKAL-FINALE IN MAHLBERG!!**



**B-Junioeren Finale im SBFV Pokal**

**Pfingstmontag, 25.05.2015, 14:30 Uhr**

**Rasenplatz, Sportplatz Mahlberg,  
Sportplatzstr. 28, 77972 Mahlberg  
(Christina-Obergföll-Strasse)**

**SC Freiburg**

(Juniorinnen Bundesliga Süd)

**SC Sand**

(Oberliga B-W.)



### Gelingt gegen Diersburg die Revanche?

Am Sonntag, dem 10. Mai um 13 und 15 Uhr sind die beiden Mannschaften aus Diersburg in Orschweier zu Gast. Vielen erinnern sich noch an das Vorspiel, das trotz zahlreicher hochkarätiger Tormöglichkeiten 1:3 verloren ging. Nach der ersten Niederlage in diesem Jahr in Oberharmersbach (der SVO war einfach besser) will sich die Mannschaft von Andy Paschke nun in Orschweier schadlos halten. Mit etwas Glück und dem Engagement der letzten Spiele sollte dies gelingen. Dann wäre man fast über dem Berg! Viel Glück!

### Spiele am 10. Mai 2015:

**Sonntag – 13.00 Uhr**

SC Orschweier II – SV Diersburg II

**Sonntag – 15.00 Uhr**

SC Orschweier I – SV Diersburg I

### Verlegung des Spiels der I. gegen Oberschopfheim

**Mittwoch, 13. Mai 2015:**

19 Uhr SV Oberschopfheim I – SC Orschweier I  
SC Orschweier



**ARBEITSEINSÄTZE • ARBEITSEINSÄTZE • USW!!!**

**Auch heuer wieder: vielen Dank an alle, die den SCO bei den momentan anstehenden Bauarbeiten tatkräftig unterstützt haben.** Wir sind weiterhin am Werkeln. Doch mit eurer tatkräftigen Hilfe sind wir schon wieder ein schönes Stück vorangekommen. Und wir werden weiterhin kräftig zulangen. Und wer es sich also auch weiterhin möglich machen und helfen kann, schaut einfach vorbei. Danke!  
SC Orschweier

**8. Maihock im Baggerlochstadion**

Am Donnerstag, dem 14. Mai (Vatertag) findet, wie schon angekündigt, im Baggerlochstadion in Orschweier der weit über Orschweier hinaus beliebte 8. Vatertagshock statt. Die Aktiven des SCO laden dazu wieder alle aus Nah und Fern recht herzlich ein, und würden sich über einen regen Besuch dieser Veranstaltung freuen. Näheres entnehmen Sie bitte der Anzeige auf Seite 3 dieses Mitteilungsblatts. Für Speisen und Getränke ist wie immer bestens gesorgt!  
Die Aktiven des SCO

**Skifreunde Orschweier**

Am **Samstag, den 09.05.2015 findet kein Training** statt. Für das Mountainbikefahren am Sonntag haben wir jetzt eine neue Zeit; wir treffen uns schon um 09:30 Uhr.

**NZO Stammtisch am Freitag, den 08.05.**

Der zweite Stammtisch des Jahres findet am **Freitag, den 08.05. ab 19 Uhr** in der „Krone“ statt. Jeder ist herzlich dazu eingeladen, daran teilzunehmen.

**Kinderchor**

Hallo Kinder des Orschweier Kinderchors „Flott und Flink“ aufgepasst:



Wir singen gemeinsam an folgendem Termin:  
**Samstag, den 16.05.2015** von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr.

Treffpunkt: Mehrzweckhalle Orschweier, Siedlungsstraße 25  
Tel. 07822/3366, Marianne Bellinghausen  
Wer: Kinder ab 6 Jahren  
Neue Kinder sind herzlich willkommen!  
MGV und Singkreis Orschweier

**Zeltlager der KJG Orschweier**

Bald ist es soweit! Die Sommerferien rücken immer näher. Nur was tun in den 6 Wochen Ferien?  
Komm doch mit auf das Zeltlager der KJG Orschweier!  
Hier erwarten dich ca. 40 andere Kinder im Alter von 8 – 16 Jahren und motivierte Betreuer. Gemeinsam wollen wir uns 10 Tage lang ins Abenteuer stürzen. Täglich finden Workshops statt bei denen du deine Kreativität und Talente ausprobieren kannst.

Wir machen Spiele im Wald und auf dem Gelände rund um den Zeltplatz, werden in ein nahe gelegenes Schwimmbad gehen und abends am Lagerfeuer Geschichten erzählen, singen und Musik machen.

Das Ganze findet vom 03.08 – 12.08.2015 statt. Es kostet für das 1. Kind 160 € für das 2. Kind 140 € und jedes weitere 120 €. Im Rundschreiben nach dem Anmeldeschluss werden die Kontodaten bekannt gegeben.

Du hast Lust bekommen, dann melde dich einfach an.

**Bei weiteren Fragen wenden sie sich an:**

Marvin Heitz, Oberfeldstr. 4, 77972 Mahlberg - Orschweier  
Tel. 07822/895754 (erst ab 18 Uhr!!!)

E-Mail: M.heitz1@gmx.de

Wir freuen uns über deine Anmeldung!!!

Eure KJG Orschweier



**SKIZUNFT Kippenheim**

**Abt. Mahlberg****-Formschön in den Sommer 2015-  
Neue Fitnessangebote der Ski-Zunft-Kippenheim!****-Zumba mit Selina-**

Dienstags 20.30 Uhr Schulturnhalle Kippenheim  
und in ungeraden Wochen 14 tägig Donnerstags 19.30 Uhr Mühlbachhalle, Kippenheim.

**-Piloxing mit Lena + Sandra-**

Mittwochs 19.30 Uhr Mühlbachhalle, Kippenheim.  
und in geraden Wochen 14 tägig Freitags 19.00 Uhr Schulturnhalle, Kippenheim.

3x Schnuppern kostet nix!

**-BodyPump mit Fred**

ab 22.05.2015 jeden Freitag 18.00 Uhr Mühlbachhalle, Kippenheim

Fragen an den Fitnesswart mail: [ingo.luederitz@online.de](mailto:ingo.luederitz@online.de)

**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**